

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2021/HS-PT
Ngày: 12- 03 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LAI CHÂU**

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Hà

Các Thẩm phán: Ông Bùi Ngọc Bính, Bà Tòng Thị Tuyết

Thư ký phiên tòa: ông Đới Xuân Huy - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu tham gia phiên tòa: ông Nguyễn Văn Trường - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 3 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 05/2021/TLHS-PT ngày 19 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo Chèo Mỹ C do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án số: 50/2020/HS- ST, ngày 18 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Họ và tên bị cáo: **Chèo Mỹ C**; sinh năm 1963, tại: huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; nơi ĐKNKTT và chỗ ở: bản P, xã P, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; nghề nghiệp: trồng trọt; trình độ học vấn: không biết chữ; dân tộc: Dao; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; con ông: Chèo Páo S (Chèo Pao S, Chèo Yêu S) và con bà Chèo Mỹ L (đều đã chết); có chồng thứ nhất Lèng Kim H (đã chết); chồng thứ hai Tẩn Sú C1, sinh năm 1964; bị cáo có 03 con, con lớn nhất sinh năm 1987, con nhỏ nhất sinh năm 1998; Tiền án: không; Tiền sự: không; Nhân thân: năm 2009 bị TAND huyện Sìn Hồ tỉnh Lai Châu xử phạt 60 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy; Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 06/8/2020 đến ngày 15/8/2020 được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi cho đến nay bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người phiên dịch cho bị cáo: Ông Tẩn Kim M- cán bộ Đài phát thanh truyền hình tỉnh Lai Châu.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ vào một ngày đầu tháng 7 năm 2020 (không nhớ ngày), Chèo Mỹ C đang ở nhà một mình tại bản P, xã P, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu thì có một người đàn ông dân tộc Dao, khoảng 20 tuổi (C không quen biết) đến và tự giới thiệu tên là P. Người đó thấy C đang tiêm thuốc kháng sinh cho con lợn thì bảo C có mua Heroine để chữa bệnh cho lợn không, P đang có Heroine nên C đồng ý mua. C mua được của P một gói Heroine gói ngoài là mảnh nilon màu đen với giá 1.000.000 đồng. Mua bán xong C lấy ra một ít pha nước tiêm cho con lợn, còn lại C gói lại như cũ cho vào túi vải đen treo trong bếp nhà C không cho ai biết. Khoảng 08 giờ ngày 06/8/2020 C lấy gói Heroine ra chia làm 04 gói, đều gói bằng nilon màu hồng, sau đó cho cả 04 gói vào một mảnh nilon màu đen gói bên ngoài, tiếp tục cho vào túi vải cất như cũ. Hồi 12 giờ cùng ngày, Chèo Mỹ C lấy túi vải đựng Heroine ra để lấy Heroin chuẩn bị sử dụng đang cầm trên tay thì bị tổ công tác Công an huyện Sìn Hồ phát hiện, thu giữ. Số tang vật thu giữ của C có khối lượng 0,44gam, được gửi toàn bộ để giám định.

Ngày 11/8/2020, Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu có kết luận số: 428/GĐ-KTHS, kết luận: “*Mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Chèo Mỹ C gửi giám định đều là ma túy, loại Heroine*”.

Bản cáo trạng số: 55/CT-VKS-SH, ngày 20/11/2020 của VKSND huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố bị cáo Chèo Mỹ C phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Từ những nội dung trên Bản án hình sự sơ thẩm số: 50/2020/HS-ST, ngày 18/12/2020 của Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã quyết định :

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106, Điều 136, Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Tuyên bố bị cáo Chèo Mỹ C phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo 02 (Hai) năm 02(Hai) tháng tù, được khấu trừ thời hạn tạm giữ 09 ngày, bị cáo còn phải chấp hành 02 (Hai) năm 01 (Một) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án;

Ngoài ra bản án còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo bị cáo.

Ngày 25 tháng 12 năm 2020, bị cáo Chèo Mỹ C có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo thừa nhận tội tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng, nhưng bị cáo vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt với lý do án sơ thẩm xử phạt bị cáo là nặng, bị cáo phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cáo, tích cực giúp đỡ cơ quan điều tra, hơn nữa tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo không biết bố để được tặng thưởng Huân chương kháng chiến chống Mỹ cứu nước hạng nhì.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu kết luận về vụ án: Đơn kháng cáo của bị cáo hợp lệ, được xem xét theo trình tự phúc thẩm. Cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội. Tại cấp phúc thẩm bị cáo nộp cho Tòa án chứng cứ mới. Đề nghị căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, xử phạt bị cáo 18 đến 24 tháng tù.

Bị cáo không tranh luận, được nói lời sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

[1.1] Xét về hành vi tố tụng của cơ quan, người tiến hành tố tụng tại cấp sơ thẩm đã tiến hành các trình tự, thủ tục đúng theo quy định của pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về quyết định, hành vi tố tụng của cơ quan, người tiến hành tố tụng. Do đó hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[1.2] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Chèo Mỹ C nộp trong thời hạn luật định nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy: Khoảng 12 giờ ngày 06/8/2020, tại nhà ở của bị cáo ở bản P, xã P, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, Chèo Mỹ C có hành vi tàng trữ trái phép 0,44gam Heroine với mục đích sử dụng thì bị phát hiện bắt giữ.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được Cơ quan điều tra thu thập, qua quá trình tranh tụng tại phiên tòa bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm nêu là đúng, không oan. Vì vậy, cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Chèo Mỹ C về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, không oan sai.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo xuất trình thêm huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng nhì của bố bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự mà cấp sơ thẩm chưa xem xét do chính bị cáo không xuất trình. Hơn nữa, bản thân bị cáo có nhân thân xấu đã từng bị kết án về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” về địa phương bị cáo không lấy đó làm bài học lại tiếp tục phạm đúng tội phạm này; Điều đó chứng tỏ bị cáo có ý thức coi thường pháp luật, cần có mức hình phạt thật nghiêm khắc mới có tác dụng răn đe và giáo dục bị cáo. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo. Bản thân bị cáo có hai tình tiết giảm nhẹ ở khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự nhưng cấp sơ thẩm không áp dụng dưới khung là đảm bảo đúng pháp luật. Do vậy cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo mức án 02 năm 02 tháng tù là tương xứng, không nặng. Tuy nhiên do có thêm tình tiết mới nên Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giảm cho

bị cáo một phần hình phạt như quan điểm của Viện kiểm sát để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật Việt Nam.

[3]. Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

[4]. Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Chèo Mỹ C, sửa bản án sơ thẩm.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Chèo Mỹ C phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt Chèo Mỹ C 02 (Hai) năm tù, khấu trừ 09 ngày tạm giữ cho bị cáo, bị cáo còn phải chấp hành 01 (Một) năm 11 (Mười một) tháng 21 (Hai mươi một) ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

2. Về án phí: Bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án số 50/2020/HS-ST ngày 18/12/2020 của Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 12/03/2021).

Nơi nhận:

- TAND tối cao;
- VKSND, Sở tư pháp tỉnh Lai Châu;
- TAND-VKS- CA cấp sơ thẩm;
- Bị cáo;
- Chi cục THADS huyện Sìn Hồ;
- Lưu: HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thu Hà